

## CORRECCIÓN

### La conservación del anonimato

---

#### OBJETIVO DEL EJERCICIO

Encontrar y corregir los defectos de anonimato en las citas siguientes.

#### CITAS FRECUENTES (con errores al momento de la diseminación o de la entrevista misma)

1. « *Todos los asociados son ladrones* » (Presidente de la cooperativa Los Limones)
2. « *Por ejemplo, ayer, vi M. Sánchez cortando arboles dentro del Parque Nacional* » (El técnico forestal del Parque Lindo)
3. « *El presidente de la cooperativa tiene contactos con las grandes empresas y trata siempre de favorecerlas* » (Pepita Jiménez, residente de la comunidad Los Cerezos)
4. María Gonzales expresó « *su inconformidad con la manera como se toman decisiones en la comunidad* »
5. Durante una entrevista se menciona : « *su vecina expreso su inconformidad con la manera como usted y su familia manejan los desechos de su cafetal* »
6. Durante una entrevista se menciona : « *Señor, se dice que usted en ocasiones corta arboles en el área protegida para su uso, es verdad ?* »

#### PROPUESTA DE MEJORA

1. En opinión de **una persona de la comunidad** : « *todos los asociados son ladrones* »

Comentario : es muy fácil reconocer al presidente de la cooperativa Los Limones porque el es el único que ocupa este cargo y una afirmación así publicada puede representarle un problema (una pérdida de crédito) y es una falta directa a la garantía de anonimato.

2. « *Por ejemplo, ayer, vi a **una persona de la comunidad** cortando arboles dentro del Parque Nacional* »  
(**persona relacionada con** el Parque Lindo)

Comentario : igual que en el caso anterior, es muy fácil reconocer al técnico forestal y una afirmación así publicada puede representar un problema y es una falta directa a la garantía de anonimato. Además, no se debe mencionar directamente el nombre de nadie de la comunidad (así haya sido señalado en la entrevista).

3. « **Un directivo** de la cooperativa tiene contactos con las grandes empresas y trata siempre de favorecerlas » (**Persona** residente de la comunidad Los Cerezos)

Comentario : igual que en los casos anteriores, no se debe mencionar directamente el nombre de nadie de la comunidad, o el cargo ocupado que permite identificarlo fácilmente (así haya sido señalado en la entrevista). En este caso, la cita tiene fuerza porque la persona mencionada ocupa un cargo importante en la organización analizada.

4. Una **mujer entrevistada** expresó « *su inconformidad con la manera como se toman decisiones en la comunidad* »

5. Durante una entrevista se menciona : « **algunas personas de la comunidad expresan su inconformidad con la manera como usted y su familia manejan los desechos de su cafetal** »

6. Durante una entrevista se menciona : « **de donde obtiene usted la leña o madera** » o « **de donde obtiene los árboles que usted corta?** »

Comentario : Durante una entrevista, es muy delicado acusar a la persona entrevistada de cometer acciones ilegales. Esto puede crear una situación de mucha tensión y desvirtuar el proceso de la entrevista. Además, es una falta de respeto con la persona entrevistada, pues se está asumiendo una posición de juzgar a la persona. No obstante es importante no perder de vista la necesidad de obtener la información requerida.